



**UNICAMPUS HETG**

*Secrétariat*

Data di Entrata in Vigore: 08/11/2023

Gentili Clienti,

La presente informativa privacy descrive come UNICAMPUS HETG Sarl, con sede legale in 1 Quai Gustave Ador 18, case postale 1470, 1211 Gèneve, Suisse, raccoglie, utilizza e protegge le informazioni personali dei nostri clienti in conformità con la Legge federale sulla protezione dei dati (LPD) in Svizzera e il Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR).

#### 1. Informazioni Raccolte

Raccogliamo e trattiamo informazioni personali dei nostri clienti, tra cui, ma non solo:

- Informazioni di contatto (nome, indirizzo, numero di telefono, indirizzo email).
- Informazioni relative alle transazioni e pagamenti (se applicabile).
- Informazioni necessarie per fornire i servizi di consulenza e corsi di formazione.

#### 2. Scopo dell'Elaborazione dei Dati

Utilizziamo le informazioni personali dei clienti per le seguenti finalità:

- Erogare servizi di consulenza e corsi di formazione.
- Comunicare con i clienti e rispondere alle loro richieste.
- Gestire i pagamenti (se applicabile).
- Mantenere record interni e adempiere agli obblighi normativi.

#### 3. Condivisione delle Informazioni

Le informazioni personali dei clienti saranno condivise solo per scopi legittimi e correlati alla fornitura dei nostri servizi, in conformità con la LPD e il GDPR in Svizzera.

#### 4. Sicurezza dei Dati

Ci impegniamo a proteggere le informazioni personali dei clienti da accessi non autorizzati o utilizzo improprio attraverso misure di sicurezza adeguate in conformità con la LPD e il GDPR in Svizzera.

#### 5. Diritti dell'Interessato



**UNICAMPUS HETG**

*Secrétariat*

I clienti hanno diritti in merito alle loro informazioni personali, inclusi il diritto di accesso, rettifica e cancellazione. Per esercitare questi diritti o per ulteriori informazioni, i clienti possono contattarci all'indirizzo [segreteria@unicampushetg.ch](mailto:segreteria@unicampushetg.ch).

#### 6. Legge sulla Protezione dei Dati in Svizzera

Riconosciamo e rispettiamo la Legge federale sulla protezione dei dati (LPD) in Svizzera e ci impegniamo a conformarci ad essa.

#### 7. Modifiche all'Informativa Privacy

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche a questa informativa privacy in conformità con la legge sulla protezione dei dati in Svizzera. Le modifiche saranno comunicate attraverso i nostri canali di comunicazione.

#### 8. Trasferimento di dati personali all'estero

La Società può trasferire i dati personali all'estero se ciò è necessario per raggiungere le finalità per cui sono stati raccolti. La Società garantisce che tali trasferimenti avvengano solo in paesi che offrono un livello adeguato di protezione dei dati o che le misure di sicurezza appropriate siano state adottate per proteggere i dati personali trasferiti.

Per ulteriori dettagli sulla nostra gestione delle informazioni personali, ti invitiamo a contattarci all'indirizzo [segreteria@unicampushetg.ch](mailto:segreteria@unicampushetg.ch).

Grazie per la fiducia che hai riposto nel Consulente per la protezione dei dati nella gestione delle tue informazioni personali.

Cordiali saluti,

Consulente per la protezione dei dati

Riccardo Fava



**UNICAMPUS HETG**  
*Secrétariat*

## Politique de confidentialité

Date d'entrée en vigueur : 08/11/2023

Chers clients,

Cette politique de confidentialité décrit comment UNICAMPUS HETG Sarl, dont le siège social est à 1 Quai Gustave Ador 18, case postale 1470, 1211 Genève, Suisse, collecte, utilise et protège les informations personnelles de nos clients conformément aux Loi fédérale sur la protection des données (LPD) en Suisse et règlement général sur la protection des données (RGPD).

### 1. Informations collectées

Nous collectons et traitons les informations personnelles de nos clients, y compris, mais sans s'y limiter :

- Coordonnées (nom, adresse, numéro de téléphone, adresse e-mail).
- Informations relatives aux transactions et paiements (le cas échéant).
- Informations nécessaires pour fournir des services de conseil et des cours de formation.

### 2. Finalité du traitement des données

Nous utilisons les informations personnelles des clients aux fins suivantes :

- Fournir des services de conseil et des cours de formation.
- Communiquer avec les clients et répondre à leurs demandes.
- Gérer les paiements (le cas échéant).
- Tenir les registres internes et respecter les obligations réglementaires.

### 3. Partage d'information

Les informations personnelles des clients ne seront partagées qu'à des fins légitimes liées à la fourniture de nos services, conformément à la LPD et au RGPD en Suisse.



**UNICAMPUS HETG**

*Secrétariat*

#### 4. Sécurité des données

Nous nous engageons à protéger les informations personnelles des clients contre tout accès non autorisé ou toute utilisation abusive grâce à des mesures de sécurité appropriées conformément à la LPD et au RGPD en Suisse.

#### 5. Droits de l'intéressé

Les clients disposent de droits concernant leurs informations personnelles, notamment le droit d'accès, de rectification et de suppression. Pour exercer ces droits ou pour obtenir de plus amples informations, les clients peuvent nous contacter à [segreteria@unicampushetg.ch](mailto:segreteria@unicampushetg.ch).

#### 6. Loi suisse sur la protection des données

Nous reconnaissons et respectons la loi fédérale sur la protection des données (LPD) en Suisse et nous nous engageons à la respecter.

#### 7. Modifications de la politique de confidentialité

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à cette politique de confidentialité conformément à la loi suisse sur la protection des données. Les changements seront communiqués via nos canaux de communication.

#### 8. Transfert de données personnelles à l'étranger

La Société peut transférer des données personnelles à l'étranger si cela est nécessaire à la réalisation des finalités pour lesquelles elles ont été collectées. La Société garantit que ces transferts ont lieu uniquement dans des pays offrant un niveau adéquat de protection des données ou que des mesures de sécurité appropriées ont été adoptées pour protéger les données personnelles transférées.

Pour plus de détails sur la manière dont nous traitons vos informations personnelles, veuillez nous contacter à [segreteria@unicampushetg.ch](mailto:segreteria@unicampushetg.ch).

Merci de votre confiance en le Protection des Données compétente pour le traitement de vos informations personnelles.

Cordialement,

Protection des Données compétente

Riccardo Fava